

Europaisones Patentamt

European Patent Office

Office europeen des brevets



EP 1 058 140 A1

. 1 ^

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

43. Ammin'n na 1. 12

06 12 2000 Patentblatt 2000/49

51 G02B 6/44

- 21 April 6 250 H 00440145 1
- 00. Armo de 14. 19.05.2000
- 34 () respect to New Year (a) state of

AT BEIGH CY DE DKIES FLER GBIGRIETT LILUMC NC NL PT SE

garage to a service of the service

AL LT LV MK RO SI

- 30 Pr. : 05.06.1999 DE 29909835 U
- 75008 Paris (FR)

TO LEMANT

 Nothofer, Klaus 40699 Erkrath (DE)

- Chojetzki, Christoph D-07743 Jena (DE)
- Bonicel, Jean-Pierre
 92500 Ruell Malmaison (FR)

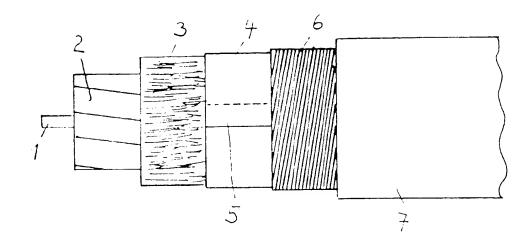
74) Vertief in Rausch, Gabriele, Dr. et al.

Alcatel Intellectual Property Department. Stuttgart Postfach 30 09 29 70449 Stuttgart (DE)

(54) Elektrisches oder optisches Kabel mit Funktionserhalt im Brandfall

•57a — En wild am solvent with a north stroke kildre man governmente und instruktione til Brandfalla besiden avende welche und solven fram 100 vertiche met tallet men 100 vertiche en til solven mid glebes am 100 vertiche en mid glebes am 100 vert

 In career choose as 4 face of breve as 5 major 8 faces in the 18 green, enter Matalinable 4 (a) 4 faces as 6 per Metallinand (4) (a) temporates in expectition of center 6 per bin Bewille, and 6 (a) sit an impression of a militarina to 5 faces.



Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein elektrisches oder optisches Kabel mit verbessertem Funktionserhalt im Brandfall

[0002] Elektrische sowie optische Kabel enthalten in ihrer Kabelseele aber auch im Kabelmantel Kunststoffe, die bei erhöhten Temperaturen, wie sie z. B. bei einem Brand auftreten, dazu neigen, Gase abzuspalten bzw. freizusetzen, die brennbar sind und von daher den Brand nähren. Man hat versucht den Kunststoffen solche Stoffe zuzumischen, welche z. B. Wasser bzw. Wasserdampf abspalten und dadurch die Temperatur im Kabel über einen bestimmten Zeitraum niedrig halten. Dadurch wird erreicht, daß die Freisetzung brennbarer Gase aus dem Kunststoffmaterial verzogert wird.

[0003] Als Beispiel für solche Zusatze sei Aluminiumtrioxynydrat genannt

[0004] Die wirksame Monge an diesen Zusatzstoffen ist jedoch so hoch, daß das mit diesen Zusatzstoffen versetzte Material schwer verarbeitbar und im verarbeiteten Zustand wenig biegbar ist

[0005] Aus der EPO 155 403 ist ein flammgeschütztes die ektrisches Kabel bekannt, welches aus einem Zentralolement mit darum herumverseilten Lichtwellenleitern besteht. Um die Lage aus Lichtwellenleitern besteht. Um die Lage aus Eichtwellenleiter herumgewickelt. Eine Lage aus Faden aus flammfestem Material wie z. B. Mica ist auf das Folyesterband aufgelegt. Auf dieser Lage befindet sich eine Armierungslage aus synthetischem Kunststoff. Eine weitere Lage aus Fäden aus feuerfestem Material liegt auf der Armierungslage auf. Als Außenmantel dient ein Mantel aus selbstverloschendem Kunststoff.

[0006] Das bekannte Kabel kann über einen bestimmten Zeitraum im Brandfalle seine Funktionen aufrechterhalten. Bei einern länger andauernden Brand werden jedoch aus den Beschichtungsmaterialien für die Lichtwellenleiter sowie der Armierungslage gasförmige Zersetzungsprodukte frei, die nach außen dringen. Diese Zersetzungsprodukte sind breirinbar und von daher in der Lage, den Brand entlang dem Kabel fortzuleiten

[0007] Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Kabel bereitzustellen, welches im Brandfall einen Austritt von brennbären Bestandteilen aus dem Kabelinnern verhindert und von daher eine Ausbreitung der Frammen nicht fördert. Darüberhinaus soll das Kabel auch im Brandfall seine Funktionen über einen längeren Zeitraum aufrechterhalten.

[0008] Diese Aufgabe wird durch die Merkmale des Anspruchs 1 gelöst.

[0009] Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen dei Erfindung sind in den Unteransprüchen erfaßt.

[0010] Die Erfindung ist anhand des in der Figur sche- 55 matisch dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert

[0011] In der Figur ist mit 1 ein segenanntes Zentral-

element bezeichnet, welches z. B. ein Stahldraht, ein Strang aus glasfaserverstarktem kunststoff oder ein Strang aus Polyaramidfasern sein kann. Um das Zentraleiement 1 sind Lichtwellenleiteradern 2 herumverseilt, die aus einer Kunststoffhülle mit dann angeordneten Lichtwellenleitern bestehen. Eine Schicht 3 aus Galsseidefäden umgibt die Lichtwellenleiteradern. Die Schicht 3 dient als zusätzliches Zugelement. Die Schicht 3 ist von einem Metallband 4 umgeben, welches eine in Längsrichtung des Kabels verlaufende Überlappungsnaht 5 der Bandkanten aufweist. Das Metallband. 4 besteht aus Stahl, vorzugsweise aus rostfreiem Stahl, und besitzt eine Wanddicke zwischer 0,1 bis 0,5 mm Auf der aus dem Metalfbänd 4 gebildeten Hulle ist eine Bewicklung 6 angeordnet, die stramm auf der darunterliegenden Hülle aufliegt. Dadurch wird erreicht, daß der im Bereich der Überlappung 5 befindliche Spalt zwischen den Bandkanten weitestgehend geschlossen wird und damit vermieden wird, daß das Metallband 4 bei Beflammung an der Überlappung aufspringt und in urößerem Ausmaß brennbare Bestandteile aus dem Kabelinnern durch den Spalt nach außen quellen.

[0012] Die Bewicklung 6 kann aus einem dünnen Drant oder einem dünner Band aus Stahl vorzugsweise aus nichtrostendem Stahl, hergestellt sein.

[0013] Wenn die Bewicklung aus einem bandförmigen Material besteht, ist es von Vorteil, wenn das Band mit überlappenden Bandkanten gewickelt wird.

[0014] Das Metallband 4 und die Bewicklung 6 haben noch den Vorteil, daß im Brandfall die Wärme in Längsrichtung des Kabels abgeleitet wird und somit eine örtliche Überhitzung vermieden ist.

[0015] Eine dichte Bewicklung 6, insbesondere wenn ein Band mit überlappenden Bandkanten verendet wird, unterstützt noch den Effekt der Abdichtung nach außen. [0016] Ein Außenmantel 7, der aus flammwidrigem Kunststoff besteht, bildet die äußere Hülle des Kabels. [0017] Dadurch, daß ein Austritt von brennbaren Bestandteilen aus dem Kabel verhindert wird, kann die Wanddick e des Mantels 7 geringer als sonst üblich gewahlt werden.

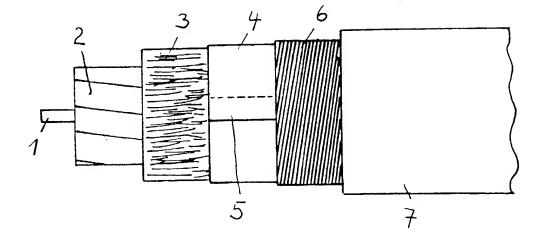
[0018] Die Erfindung ist anwendbar für alle Kabel, die in einer brandgefährdeten Umgebung verlegt werden sollen. Sie ist insbesondere für optische Kabel vorgesehen.

Patentansprüche

Elektrisches oder optisches Kabe, mit Funktionserhalt im Brandfalle, bestehend aus einer Seele (1.2.3) mit isolierten metallischen Leitern undickder Lichtwellenleitern (2) einem die Seele mit in Längsrichtung des Kabels überlappenden Bandkanten (5) umhüllenden Metallband (4) sowie einer auf dem Metallband (4) aufliegenden wendelförmig verlaufenden Bewicklung (6) aus flammbeständigem Material

EP 1 058 140 A1

- 3. His to the Arman dadurch gekennzeichnet.
- 4. Plane in a notation of the control of the dadurch generate in the control of t
- 6. Plant has Affect to the process of the problem dadurch gekennzeichnet. In die Down von der eine Green ein beworkeiten Etwa diest in word.
- 7 Haraman Armondo tiburran material beland dadurch gekennzeichnet. 1. 144 Armondo in 11. 144 Armondo in 11.
- Plant County Amount of Cladurch gokennzeichnet, m. 3. dasse Hernbarts mit int im die Hernbart avande Partitional State (Proposition).
- 9 Reported to the process of the control of the daducth gekennzeichnet. The control of the the control of the c
- 10 Had find the major And the first of doduction gekennzeichnet, major aufgeheit fresk in die troch Major in augment aufgeheit der mit gegen der gegen de





Furopäisches Patentam* EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT LF 01 44 0145

	EINSCHLÄGIGE DOKUN	MENTE		
Maler ji ile	Tel rizeron ung dra ulik in erbinis Kar pen slabjet i ner 1999	gas sow introde ste	i Horam Arigotti	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG - BELCIT
V	[E 77 09 035 t (FHRENI)) [Februar 1978 (1978:02:0 * Arspruche: Attildungen *	7	[1-3,5,6, [5,1]	G0286 ⁽ 44
*	3E 2 247 340 A .871 FLC1 36 Fethuan 1990 11990 02- • Anspruche: Abbildungen =	263	1-3¢. 8.10	
٧	3B 2 184 512 A CEILENTROPP 14. Juni 1957 (1957-06-24) * Ansprüche: Astrildungen *	HEW KASEL)		
v	EP 0 284 900 A (AMERICAN T TELEGRAPH) E. Oktober 1988 • Anspruche: Abhi-dungen *		:	
\	US 4 810 835 A (FICHTER SI : Marz 1989 (1989-03-07) • Ansprüche; Abbilaungen •	EGERIED ET AL)	1.2	
v.P	US 6 028 975 A (DAVICSON H 22 Februar 2000 (2000-02- • Arsprüche; Abbildunger *		1.2	RECHERCHERTS SACHGEBIETE (Int.CL7)
A , [*	EP C 158 433 A (INT STANDA IMEF : 16. Oktober 1985 (19 * Anspruche; Abbildungen *		1 : 	
Д	Js 4 840 453 A (K]TAYAMA Y 20. Juni 1989 (1989-06-20) • Anspruche; Abbildungen *	OSHIMOEU)	1.	
			i	
			:	
	egent Heelwerije in stakuisets als e	ora ora— Harrinda i goraz Gerandeza	;	
		ACH TE CHINESE ON THE THE		
•	· N HAAG	5 September 201		r'er. R
	Harris Land Land Control Con	The manifest wings of great to the control of the c	The second secon	in this way they are a many t
		Kontra and Garage	· e - 116 + 1	Control of the second

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 00 44 0145

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

08-09-2000

	Recherchenberi hrtes Patentdox		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE	7729225	U	02-02-1978	KEIN	IE	
GB	2247340	A	26-02-1992	KEIN	IE	
GB	2184512	A	24-06-1987	DE BE DD FI FR IT JP NO SE SE SU	3544810 A 905955 A 254460 A 864690 A,B, 2591715 A 1213549 B 62246726 A 865124 A 463974 B 8605411 A 1658827 A	19-06-1987 16-04-1987 24-02-1988 19-06-1987 20-12-1989 27-10-1987 19-06-1987 18-02-1991 19-06-1987 23-06-1991
EP	0284900	A	05-10-1988	US CA CN DE DE DK ES JP JP JP KR	4818060 A 1311951 A 88101925 A,B 3881250 A 3881250 T 176988 A 2040769 T 2083735 C 7117633 B 63259608 A 137668 B	04-04-1989 29-12-1992 19-10-1988 01-07-1993 09-12-1993 06-02-1989 01-11-1993 23-08-1996 18-12-1995 26-10-1988 15-06-1998
US	4810835	A	07-03-1989	DE AT EP GB SG	3631699 A 70383 T 0260373 A 2195817 A,B 61591 G	24-03-1988 15-12-1991 23-03-1988 13-04-1988 23-08-1991
US	6028975	A	22-02-2000	AU WO	2454599 A 9936820 A	02-08-1999 22-07-1999
EP	0158433	A	16-10-1985	NO DE DE ES ES US	841126 A 3586290 A 3586290 T 541348 D 8608180 A 4653851 A	23-09-1985 13-08-1992 10-12-1992 01-06-1986 16-11-1986 31-03-1987
US	4840453	A	20-06-1989	AU AU	584415 B 5631686 A	25-05-1989 18-12-1986

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EF 10 44 14E

in die weiten Andung sich die Minguebel der Hatel tran verlichen hit beergerannten Auftigänschen Februar (witter vor ein die Augebeit). Der Augebeit über die Hatel verein werde ernspreut en dem Standider Datel des Eulichä scher Paternahmen. De se Augebeit die vereinzung dem String und eins genom verbekohn.

(<u>--</u>11 4-_1(), (

province for the term of a company of the company o	verifie i visity	Mitgledier der Froemalikie		Tigtyr ew yw ddaetr t	
U3 4840463 A		04 055 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05	1277627 A 1609688 B 3689697 I 3689697 I 173186 A 6200104 A 8662822 A	14-08-1990 19-09-1990 14-04-1994 03-06-1994 18-10-1986 05-11-1986 26-08-1937	

